

**PL**

**ZAŁĄCZNIK**

**CHARAKTERYSTYKA PRODUKTU BIOBÓJCZEGO**

*Zazzz 30 travel strong spray*

**Grupa produktowa**

PT19: Repelenty i atraktanty

**Numer zezwolenia:** PL/2023/0605/MR

**Numer zasobu w R4BP:** PL-0028346-0000

---

1. INFORMACJE ADMINISTRACYJNE .....	3
1.1. Nazwa(-y) handlowa(-e) produktu .....	3
1.2. Posiadacz pozwolenia .....	3
1.3. Producent(-ci) produktu .....	3
1.4. Producent(-ci) substancji czynnych .....	3
2. SKŁAD I POSTAĆ UŻYTKOWA PRODUKTU .....	4
2.1. Informacje jakościowe i ilościowe dotyczące składu produktu .....	4
2.2. Rodzaj(e) postaci użytkowej .....	4
3. ZWROTY WSKAZUJĄCE RODZAJ ZAGROŻENIA I ŚRODKI OSTROŻNOŚCI .....	5
4. ZASTOSOWANIE(-A) OBJĘTE ZEZWOLENIEM .....	6
4.1. Opis zastosowań .....	6
5. OGÓLNE WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE STOSOWANIA .....	8
5.1. Instrukcje stosowania .....	8
5.2. Środki zmniejszające ryzyko .....	8
5.3. Szczegóły dotyczące prawdopodobnych, bezpośrednich lub pośrednich działań niepożądanych, instrukcje w zakresie pierwszej pomocy oraz środki ochrony środowiska w nagłych wypadkach .....	8
5.4. Instrukcje w zakresie bezpiecznego usuwania produktu i jego opakowania .....	8
5.5. Warunki przechowywania oraz długość okresu przechowywania produktów biobójczych w normalnych warunkach przechowywania .....	8
6. INNE INFORMACJE .....	10

## Rozdział 1. INFORMACJE ADMINISTRACYJNE

### 1.1. Nazwa(-y) handlowa(-e) produktu

Nazwa handlowa	Zazzz 30 travel strong spray
----------------	------------------------------

### 1.2. Posiadacz pozwolenia

Nazwa i adres posiadacza pozwolenia	Nazwa	TACTICA Pharmaceuticals Sp. z o.o.
	Adres	ul. Bankowa 4 44-100 Gliwice Polska
Numer zezwolenia		PL/2023/0605/MR
<i>Numer zasobu w R4BP</i>		PL-0028346-0000
Data udzielenia zezwolenia		25/09/2023
Data ważności zezwolenia		09/04/2024

### 1.3. Producent(-ci) produktu

Nazwa producenta	Cosmade BVBA
Adres producenta	Impulsstraat 3A 2220 Heist-op-den-Berg Belgia
Lokalizacja zakładów produkcyjnych	Belcofill BVBA Impulsstraat 7 2220 Heist-op-den-Berg Belgia

### 1.4. Producent(-ci) substancji czynnych

Substancja czynna	N,N-Diethyl-meta-toluamid
Nazwa producenta	Vertellus Chemicals SA (działając na rzecz Vertellus Performance Materials Inc. (Stany Zjednoczone))
Adres producenta	2110 High Point Road, Greensboro NC 27403 Greensboro Stany Zjednoczone
Lokalizacja zakładów produkcyjnych	High Point Road 2110 NC 27403 Greensboro Stany Zjednoczone

Substancja czynna	N,N-Diethyl-meta-toluamid
Nazwa producenta	Clariant Produkte (Deutschland) GmbH (działając na rzecz Clariant Corporation (Stany Zjednoczone))
Adres producenta	Brüningstraße 50 65929 Frankfurt am Main Niemcy
Lokalizacja zakładów produkcyjnych	Brüningstraße 50 65929 Frankfurt am Main Niemcy

---

## Rozdział 2. SKŁAD I POSTAĆ UŻYTKOWA PRODUKTU

### 2.1. Informacje jakościowe i ilościowe dotyczące składu produktu

Nazwa zwyczajowa	Nazwa IUPAC	Funkcja	Numer CAS	Numer EC	Zawartość (%)
N,N-Diethyl-meta-toluamid	N,N-diethyl-m-toluamide	substancja czynna	134-62-3	205-149-7	30

### 2.2. Rodzaj(e) postaci użytkowej

XX Inne: repelent gotowy do użycia: płyn (AL).

### Rozdział 3. ZWROTY WSKAZUJĄCE RODZAJ ZAGROŻENIA I ŚRODKI OSTROŻNOŚCI

Zwroty wskazujące rodzaj zagrożenia	<p>H226: Łatwopalna ciecz i pary.</p> <p>H319: Działa drażniąco na oczy.</p> <p>H412: Działa szkodliwie na organizmy wodne, powodując długotrwałe skutki.</p>
Zwroty wskazujące środki ostrożności	<p>P102: Chronić przed dziećmi.</p> <p>P210: Przechowywać z dala od źródeł ciepła, gorących powierzchni, źródeł iskrzenia, otwartego ognia i innych źródeł zapłonu. Palenie wzbronione.</p> <p>P264: Dokładnie umyć ręce po użyciu.</p> <p>P273: Unikać uwolnienia do środowiska.</p> <p>P305+P351+P338: W PRZYPADKU DOSTANIA SIĘ DO OCZU: Ostrożnie płukać wodą przez kilka minut. Wyjąć soczewki kontaktowe, jeżeli są i można je łatwo usunąć. Nadal płukać.</p> <p>P337+P313: W przypadku utrzymywania się działania drażniącego na oczy: Zasięgnąć porady.</p> <p>P337+P313: W przypadku utrzymywania się działania drażniącego na oczy: Zasięgnąć zgłosić się pod opiekę lekarza.</p> <p>P501: zawartość usuwać do na wysypisko lub do utylizacji zgodnie z miejscowymi przepisami..</p> <p>P501: pojemnik usuwać do na wysypisko lub do utylizacji zgodnie z miejscowymi przepisami..</p>

## Rozdział 4. ZASTOSOWANIE(-A) OBJĘTE ZEZWOLENIEM

### 4.1. Opis zastosowań

**Tabela 1. Zastosowanie 1: Odstraszanie komarów, os, much oraz kleszczy przez użytkownika powszechnego**

Grupa produktowa	PT19: Repelenty i atraktanty
W stosownych przypadkach, dokładny opis zastosowania objętego zezwoleniem	Brak.
Zwalczany(-e) organizm(y) (w tym etapy rozwoju)	Nazwa naukowa: inne: Culex pipens Nazwa zwyczajowa: inne: komar brzęczący Etap rozwoju: inne: --  Nazwa naukowa: inne: Aedes spp., Nazwa zwyczajowa: inne: -- Etap rozwoju: inne: --  Nazwa naukowa: inne: Anopheles spp.; Nazwa zwyczajowa: inne: -- Etap rozwoju: inne: --  Nazwa naukowa: inne: Ixodes ricinus Nazwa zwyczajowa: inne: kleszcz pospolity Etap rozwoju: inne: --  Nazwa naukowa: inne: Vespula spp.; Nazwa zwyczajowa: inne: -- Etap rozwoju: inne: --  Nazwa naukowa: inne: Stomoxys calcitrans Nazwa zwyczajowa: inne: bolimuszka kleparka Etap rozwoju: inne: --
Obszar(y) zastosowania	inne: Other  Produkt odstraszający komary, kleszcze, muchy i osy do stosowania na odsłoniętą skórę człowieka.
Sposób(-oby) nanoszenia	Metoda: inne: --  Szczegółowy opis: Rozpylenie.
Stosowane dawki i częstotliwość stosowania	Stosowana dawka: --  Rozcieńczenie (%): --  Liczba i harmonogram aplikacji: Rozpylić niewielką ilość produktu (ok. 1 g na 600 cm <sup>2</sup> skóry – 0,5 mg DEET/cm <sup>2</sup> ) na odsłonięte części ciała. Nie stosować bezpośrednio na twarz – nanosić za pomocą dłoni. W rejonach o umiarkowanym klimacie produkt chroni przed komarami, osami i muchami do 8 godzin oraz przed kleszczami do 6 godzin. W rejonach o klimacie tropikalnym produkt chroni przed komarami do 7 godzin (włączając w to komary z rodzaju Anopheles spp. np. Anopheles gambiae – wektor malarii). Czynniki takie jak temperatura i wilgotność powietrza, potliwość skóry oraz pływanie w wodzie mogą mieć wpływ na skuteczność produktu. Stosować maksymalnie 2 razy dziennie.

---

	Nie stosować u dzieci poniżej 2 lat.
Kategoria(-e) użytkowników	ogół społeczeństwa (nieprofesjonaliści)
Wielkości opakowań i materiały opakowaniowe	Butelka (PP) z pompką rozpylającą o pojemności 100 ml.

#### **4.1.1. Instrukcja stosowania dla danego zastosowania**

patrz sekcja 5.1

#### **4.1.2. Środki ograniczające ryzyko dla danego zastosowania**

patrz sekcja 5.2

#### **4.1.3. Gdy dotyczy danego zastosowania, szczegóły dotyczące prawdopodobnych, bezpośrednich lub pośrednich działań niepożądanych, instrukcje w zakresie pierwszej pomocy oraz środki ochrony środowiska w nagłych wypadkach**

patrz sekcja 5.3

#### **4.1.4. Gdy dotyczy danego zastosowania, instrukcje w zakresie bezpiecznego usuwania produktu i jego opakowania**

patrz sekcja 5.4

#### **4.1.5. Gdy dotyczy danego zastosowania, warunki przechowywania oraz długość okresu przechowywania produktów biobójczych w normalnych warunkach przechowywania**

patrz sekcja 5.5

---

## Rozdział 5. OGÓLNE WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE STOSOWANIA<sup>1</sup>

### 5.1. Instrukcje stosowania

- W rejonach o umiarkowanym klimacie produkt chroni przed komarami, osami i muchami do 8 godzin oraz przed kleszczami do 6 godzin. W rejonach o klimacie tropikalnym produkt chroni przed komarami do 7 godzin (włączając w to komary z rodzaju *Anopheles* spp. np. *Anopheles gambiae* – wektor malarii).

### 5.2. Środki zmniejszające ryzyko

- Przed zastosowaniem produktu należy przeczytać etykietę oraz postępować zgodnie z instrukcją.
- W przypadku, gdy zaistnieje potrzeba nałożenia kremu z filtrem UV, zastosować repelent dopiero po 30 minutach od nałożenia kremu.
- Stosować produkt na suchą skórę.
- Czynniki takie jak temperatura i wilgotność powietrza oraz potliwość skóry mogą mieć wpływ na skuteczność produktu.
- Stosować maksymalnie 2 razy dziennie.
- Nie stosować u dzieci poniżej 2 lat.
- Nie stosować bezpośrednio na twarz – nanosić za pomocą dłoni unikając kontaktu z oczami.
- Unikać kontaktu produktu z oczami, błoną śluzową oraz uszkodzoną skórą.
- Nie stosować pod ubraniem.
- Rozpylić produkt na odsłonięte części ciała (ramiona, ręce, nogi, stopy i twarz), a następnie równomiernie rozsmarować.
- Nie stosować produktu w miejscach, w których może on mieć kontakt z żywnością, napojami i paszami dla zwierząt.
- Po zastosowaniu produktu umyć ręce.
- Produkt stosować na zewnątrz pomieszczeń lub w miejscach dobrze wentylowanych wewnątrz pomieszczeń.
- W przypadku dzieci w wieku 2-12 lat, produkt powinien być aplikowany przez dorosłych.
- Nie wdychać rozpylonego produktu.

### 5.3. Szczegóły dotyczące prawdopodobnych, bezpośrednich lub pośrednich działań niepożądanych, instrukcje w zakresie pierwszej pomocy oraz środki ochrony środowiska w nagłych wypadkach

Pierwsza pomoc:

W przypadku wdychania: Należy wyjść na świeże powietrze, a następnie zasięgnąć porady/zgłosić się pod opiekę lekarza.

W przypadku kontaktu z oczami: Ostrożnie płukać wodą przez kilka minut.

Wyjąć soczewki kontaktowe, jeżeli są i można je łatwo usunąć. Nadal płukać.

W przypadku spożycia: Należy udać się do lekarza, a następnie pokazać pojemnik oraz etykietę.

Skutki uboczne:

Działa drażniąco na oczy.

Inne skutki uboczne niż wymienione w klasyfikacji nie są znane.

Środki ochrony środowiska:

- Nie wprowadzać do kanalizacji.
- Nie dopuścić do zanieczyszczenia gleby, wody powierzchniowej i kanalizacji, produktem lub opakowaniem po produkcie.

### 5.4. Instrukcje w zakresie bezpiecznego usuwania produktu i jego opakowania

- Opakowania po produkcie, pozostałości produktu należy usuwać w sposób bezpieczny zgodnie z lokalnymi/miejscowymi przepisami.

### 5.5. Warunki przechowywania oraz długość okresu przechowywania produktów biobójczych w normalnych warunkach przechowywania

Produkt przechowywać w oryginalnym, oznakowanym, szczelnie zamkniętym opakowaniu, w chłodnym, w suchym i dobrze wentylowanym miejscu niedostępnym dla dzieci oraz zwierząt niebędących przedmiotem zwalczania. Nie przechowywać razem z żywnością, napojami i paszami dla zwierząt.

---

<sup>1</sup>Instrukcje stosowania, środki zmniejszające ryzyko oraz pozostałe wskazówki dotyczące stosowania na podstawie niniejszego punktu obowiązują w przypadku wszystkich zastosowań objętych zezwoleniem.



---

Długość okresu przechowywania: do 3 lat od daty produkcji w temperaturze pokojowej.

---

## **Rozdział 6. INNE INFORMACJE**

Kategoria zagrożenia:

Flam. Liquid 3

Eye Irrit. 2

Aquatic Chronic 3

Piktogram GHS i hasło ostrzegawcze:

GHS02 – substancje łatwopalne;

GHS07 – substancje drażniące;